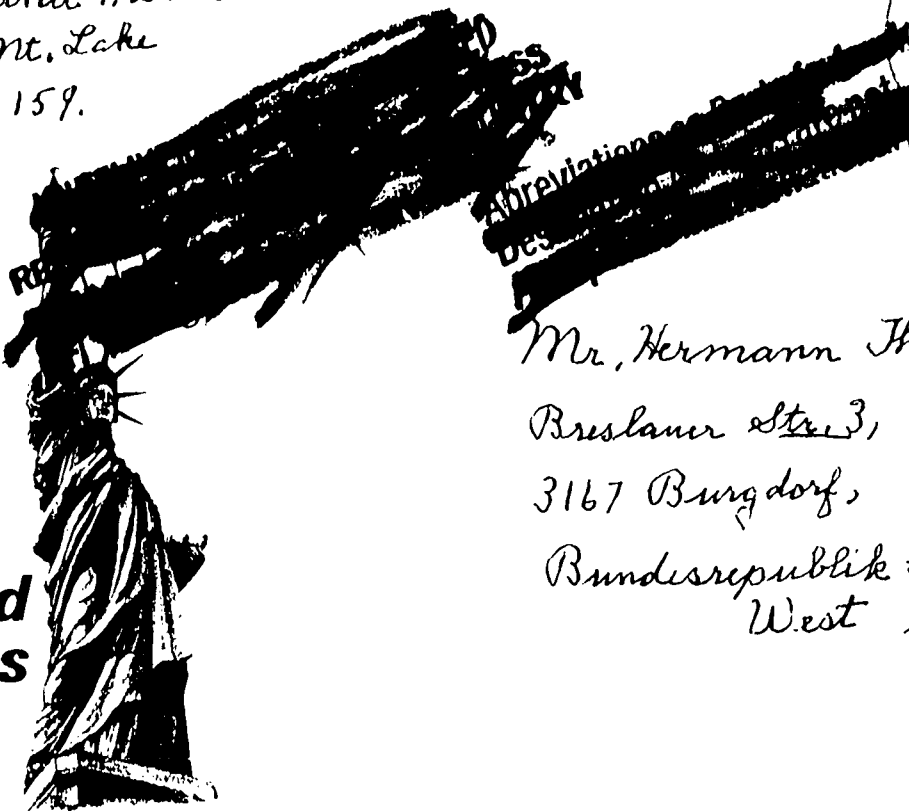
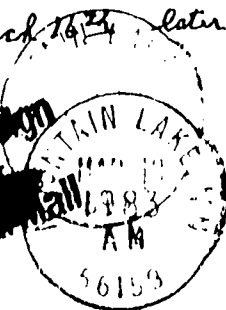


Mrs. Susana T. Dick
 Box 150 Mt. Lake
 Mn. 56159.

March 16 24 later 24th



Tour
 The
 United
 States

Mr. Hermann Thiessen,
 Breslauer Str. 3, street 3
 3167 Burgdorf,
 Bundesrepublik Deutschland,
 West Germany,

AEROGRAMME • VIA AIR MAIL • PAR AVION

② Second fold



Später March 24 Dieser Brief kam zurück.

See the U.S.A... vacationland of the world!

Hatte eine Karte von Benlah (Schmidt) Dick, den 18ten. Sie schrieb sie hat per Phone mit dir gesprochen u. das du auch Karte geschrieben. Haben es sehr druck - wollen typ. 2 nach B. C. fliegen.

Additional message area

Aaron A. Dick Febr. 21, 1882 Aug. 1, 1957 75.
 Sara Voth Mar. 21, 1882 Jan. 15, 1945 69.
 Married June 24, 1909 in Minnesota.
 Luella (Paul Koslowky) June 28, 1910
 Ruth (Henry Thomas) Aug. 7, 1913 June 17, 1981 67
 Ernest (Lydia Gussen) Jan. 5, 1915 Aug. 27, 1970 55
 Karl (Evelyn Holderman) Aug. 27, 1920
 { Aaron and I were married Aug. 22, 1946 in B.C. (Canada)
 Susana T. Thiessen Febr. 5, 1901

All father's children of his first marriage were born in Russia. Die von der zweiten he (von Lena an) sind alle bei Gansen, Nebraska, U.S.A. geboren.

Anno 1907 gegen meine Eltern nach Saskatchewan, Canada, auf einer Farm, gesehen Dalmeny u. Langham. Unser Vater wurde in Nebraska, den 16ten Jan. 1879, als Prediger ordiniert, Damals wurden Prediger nicht gelohnt. Unsere Eltern starben beide in unserem Heim in Dalmeny

wo wir zuletzt wohnten. Maria hat sie besorgt als sie krank waren. Ich habe 20 Jahre Schule gehalten. Die letzte 19 1/2 Jahre in Dalmeny, war also zu Hause eine Zeitlang. Maria u. ich zogen nach nach British Columbia u. von da hatte Aaron mich nach Mt. Lake in 1946. Maria blieb da wohnen. Sie ist gegenwärtig im Hospital. Aaron u. ich haben in den letzten 11 Jahren, die du hier eine verließ, viel gereist. Unsere Tochter Ruth u. Familie waren dann in Missionsarbeit in Texas u. so haben wir 6 Mal dahin für ein Teil im Winter - konnten dort helfen im Heim. Wir sind auch sonst gereist, hatten ein 'Hometrailer'. Seit er weg ist, bin ich 19 mal auf reisen gewesen, fuhr zu den Hochzeiten der Grosskinder, u. auch Kinder u. Besuche besuchen. Von meiner Familie wohnt hier Heiner - Karl wohnt in Wolf Point, Montana, und Luella bei Luette Montana, sind aber im Winter in Arizona - haben da ein 'Mobile Home'. Henry Thomas, mit seiner zweiten Frau wohnt in Calif. Die wollen im Sommer hier durch kommen. Ich reise nicht mehr, fühle nicht sicher allein. Meine letzte reise war nach Montana u. B.C. Aug. 10 - Sept. 12, 1978. Bruder Willie u. Mary waren dann 60 Jahre verheiratet. Du willst Adressen haben - Ich weiß nicht wem sie würde integrieren, wir sind so verstreut. Nun Gott befohlen!
 Liebend, Susana T. Dick.

© USPS 1981